

Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-20-022-01-22	Erstellt am/ Date	23.09.2015



EINBAUHINWEISE

Eibach Pro-Tronic

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Eibach Pro-Tronic

Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-20-022-01-22	Erstellt am/ Date	23.09.2015

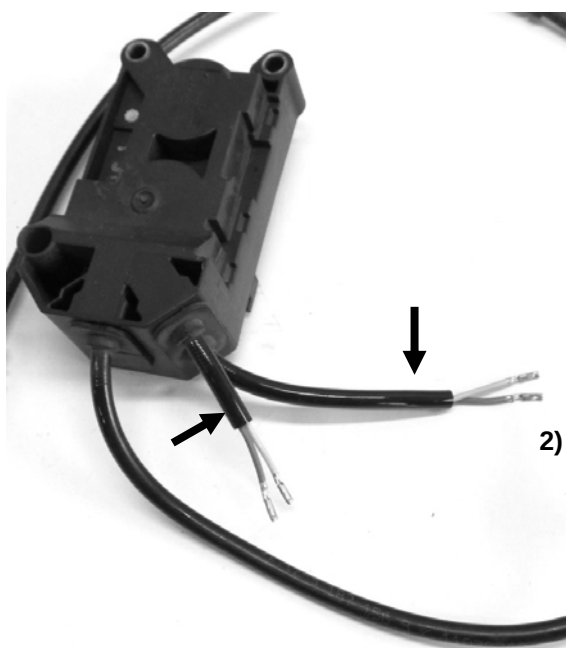
Vorbereitung Preparation:

1. Steuerleitung vom originalen Dämpfersteuergerät zum Originaldämpfer in der Mitte durchtrennen.

1. Cut off the control cable (the cable from the standard damper control box to the standard damper) in the middle.

2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.

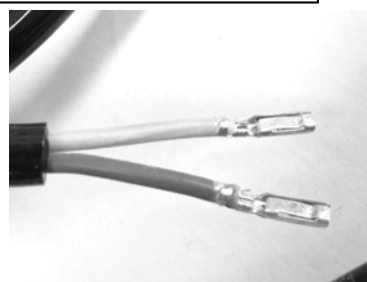
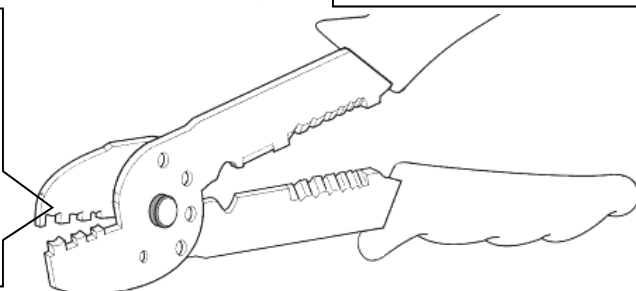
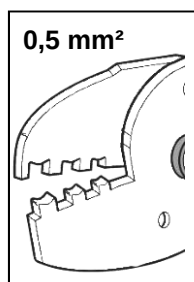
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



5 mm /
0,2 inch
15 mm /
0,6 inch

3. Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.

3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.

4. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-20-022-01-22	Erstellt am/ Date	23.09.2015

Vorderachse Front axle:

Originales Steuergerät mit den originalen Schrauben am Federbein montieren.

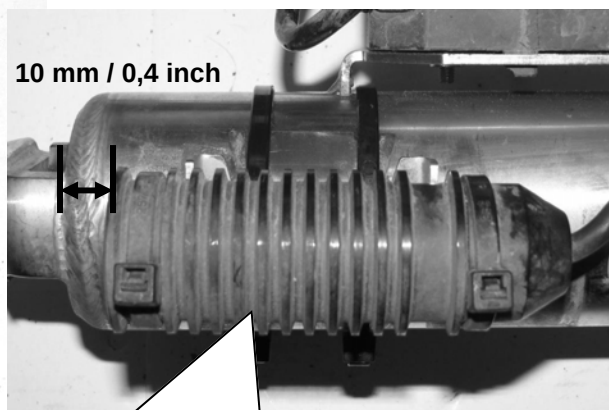
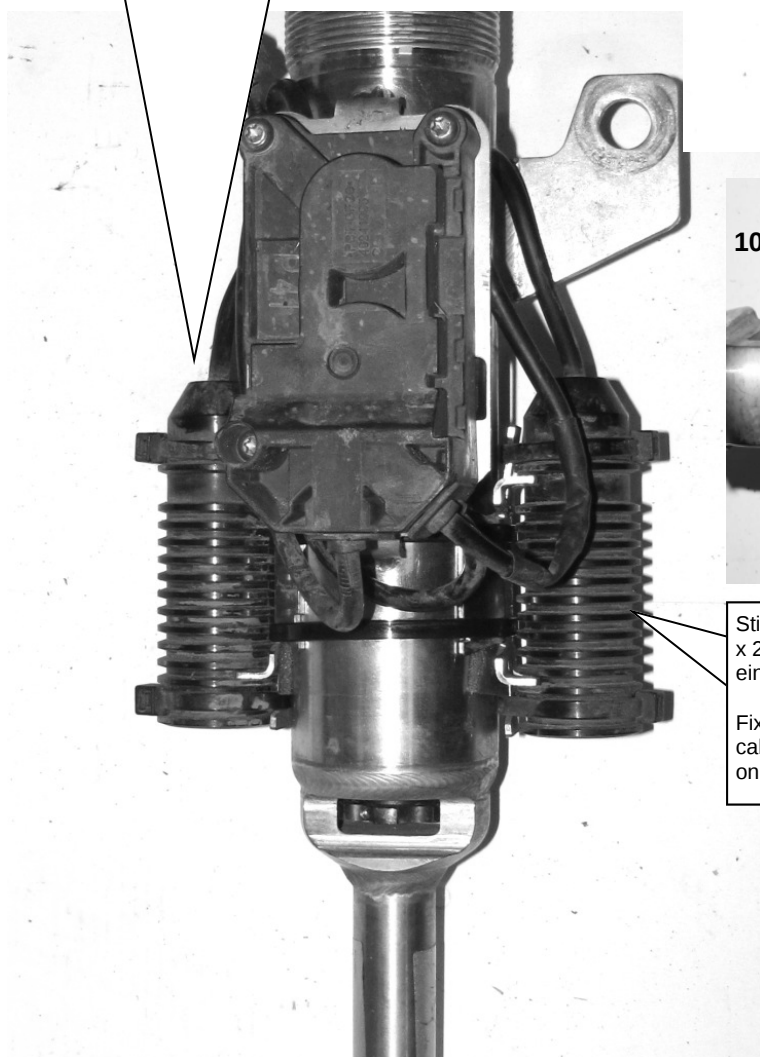
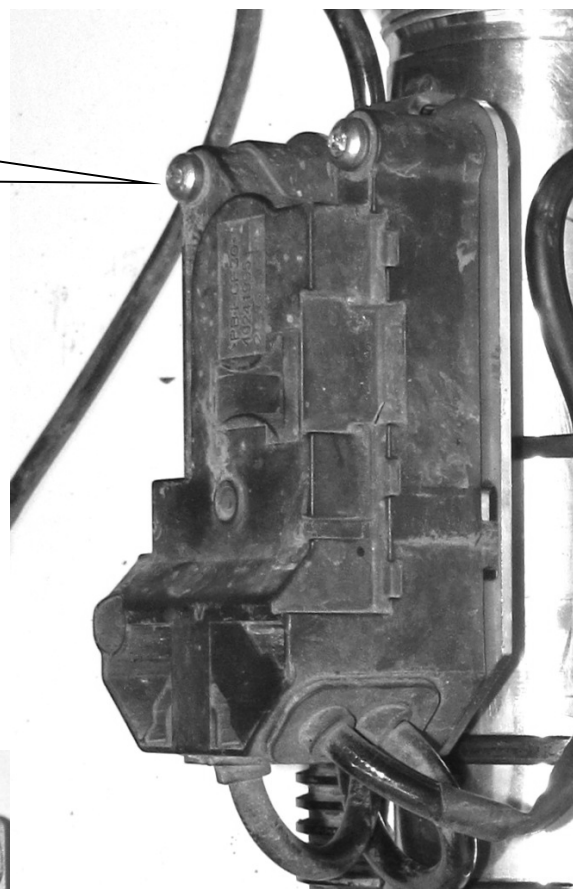
Mount the damper controlbox on the coilover strut. Use the standard screws.

Edelstahlhalterungen mit dem mitgelieferten Klebepad, rechts und links vom originalen Steuergeräts, am Federbein ankleben. Abstand 10mm.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.
Edelstahlhalterung zusätzlich mit zwei Kabelbindern sichern.

Fix the stainless steel holder with the supplied double-sided tape on the coilover strut. Fix the stainless steel holder on the right and left side of the damper controlbox. Distance 10mm / 0,4 inch.

Adherend must be cleaned and degreased.



Stilllegung an der Edelstahlhalterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen. Zusätzlich muss die Steckverbindung mit einem Kabelbinder am Originalsteuergerät befestigt werden.

Fix the electronic component on the stainless steel holder with cable ties 4,8mm x 290mm. Additional fix the plug-in connection on the original control box with a cable tie.

Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./
Instruction No.

AM65-20-022-01-22

Erstellt am/
Date

23.09.2015

Hinterachse/ Rear axle:

Originales Steuergerät mit den originalen Schrauben am Federbein montieren.

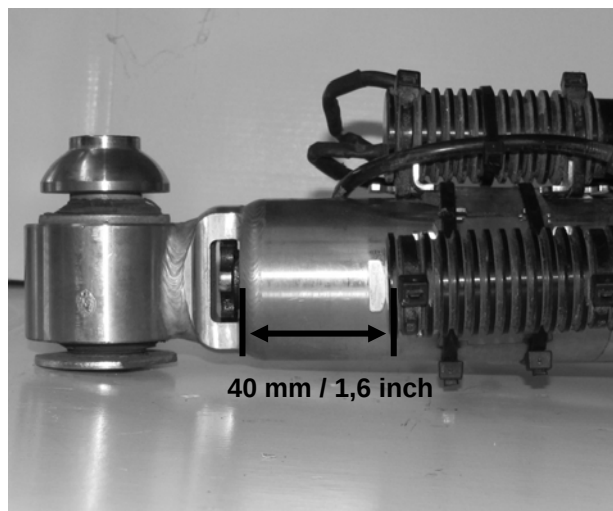
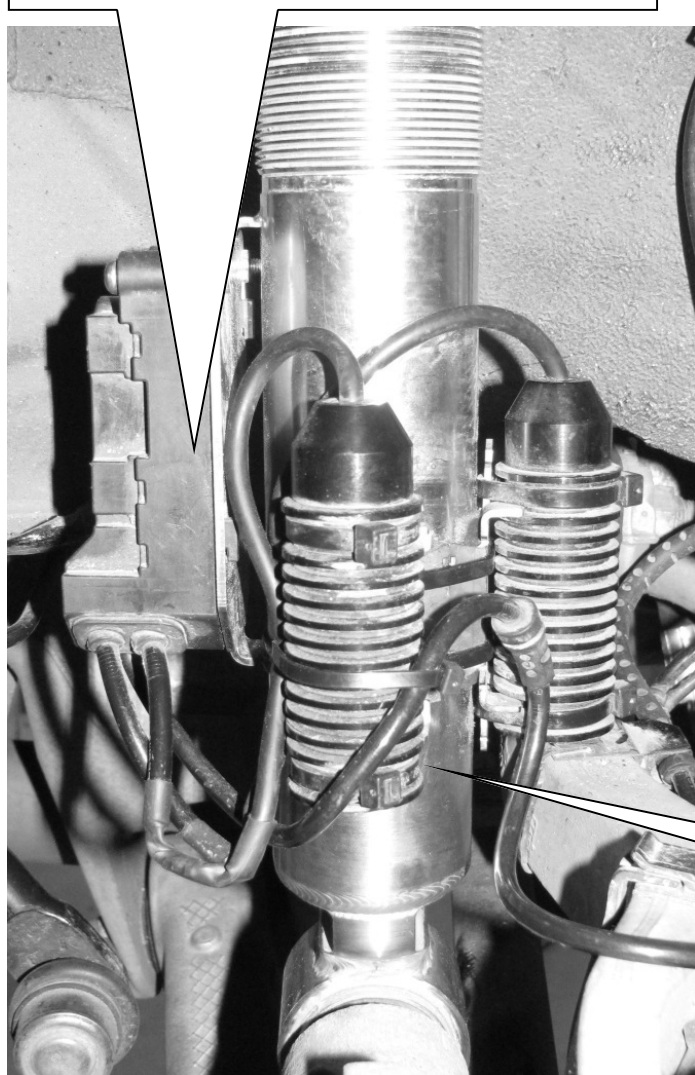
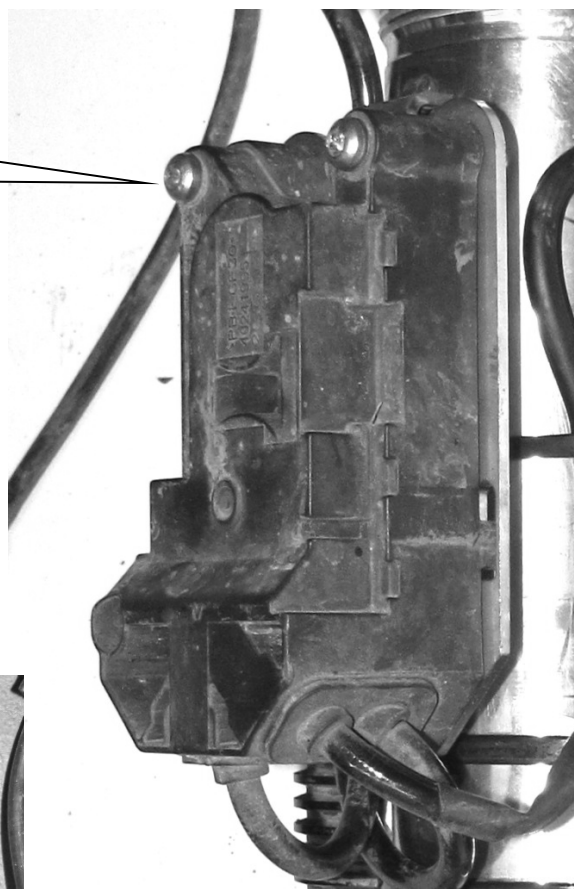
Mount the damper controlbox on the coilover strut.
Use the standard screws.

Edelstahlhalterung mit dem mitgelieferten Klebepad am Federbein ankleben. Abstand 40mm.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.
Edelstahlhalterung zusätzlich mit zwei Kabelbindern sichern.

Fix the stainless steel holder with the supplied double-sided tape on the coilover strut. Distance 40mm / 1,6 inch.

Adherend must be cleaned and degreased.



Stilllegung an der Edelstahlhalterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen. Zusätzlich muss die Steckverbindung mit einem Kabelbinder an der Stilllegung befestigt werden.

Fix the electronic component on the stainless steel holder with cable ties 4,8mm x 290mm. Additional fix the plug-in connection on the electronic component with a cable tie.